

Mr. 38.

Bromberg, den 17. Februar.

1934

Masten der Gisa Gisbert.

Roman von Walter Erbie.

Urheberrechtsfchut durch Berlagsanftalt Mang, Regensburg. (9. Fortfetung.) (Nachdruck verboten.)

Gin flacher Berggug rudte naber und naber. Ste fubren burch Dörfer und an einzelnen Sofen vorbei und bogen in ein liebliches Tälchen ein. Ein finsteres altes Haus tauchte zwischen Bäumen auf. Efen kletterte an den Steinen empor, und Dohlen freifchten um einen verfallenen Bartturm. Gija wollte nach dem alten Gemäuer fragen, da bog Willfeld in einen Biefenweg ein und fuhr über eine alte, baufällige Holzbrücke durch ein wappengeschmücktes Tor. Hühner flogen gaderno gur Seite. Gin hund bellte auf. Willfeld brachte das Auto in einen offenstehenden Autoschuppen.

"Wir find gur Stelle."

"Wohin bringen Cie mich?"

"In mein Raubichloß", fagte er lächelnd.

Er führte fie über den Birtichaftshof. Sie stiegen ein paar Stufen hinauf und traten durch ein zweites, kleineres

Gifa war erstaunt. Es war, als wenn die hastige Beit hier stehen geblieben wäre. Sie meinte die Bilder ibrer Märchenbücher vor sich zu sehen. Das war ein Dornröschenichloß! Wilder Wein rankte fich bis jum Dachfiest, und gwtschen den grünen Blattranken blühte ein uralter Rosen-Gine Linde breitete ihre 3 veige über einen fteinernen Tifch. Gin Brunnen platicherte in einen Steintrog. Muf Beeten blübten Rosen. Der fleine Garten ging in einen parkähnlichen Wald mit dickstämmigen Buchen über.

Eine rundliche ältere Fran trat aus der niedrigen

"Das ift Frau Behrens, der gute Beift des Saufes", fagte Willfeld lächelnd. "Was macht das Souper, Mutter Behrens?"

"Das wartet schon lange auf Sie, Herr Doktor", ant= wortete die Frau.

Sie fnidfte ein wenig unbeholfen vor Gifa.

Frankein Gisbert, eine berühmte Rünftlerin", ftellte Billfeld vor. "Benn Ihr Effen gut ift, Mutter Behrens, so dediziert Ihnen Fräulein Gisbert ihr Bild mit eigen-händiger Unterschrift. Darauf können Sie stolz sein. — Und nun führen Gie bitte das gnädige Fraulein ins Eggimmer, ich will eine Flasche Wein aus dem Reller holen."

Gisa folgte der Frau. Sie führte sie durch das Portal in eine geräumige Diele. Eine breite Treppe mit schwerem

Eichengeländer führte in das obere Stockwerf.

"Das Eßzimmer ist hier unten, doch wenn das gnädige Fräulein lieber oben ablegen wollen . . .

"Ich würde mich gern ein wonig zurechtmachen."

Frau Behrens nickte und ging über die Treppe voraus. Gifa fand in der Garderobe sogar ein Waschbecken mit fließendem Baffer, das herrlich fühl mar. Sie ließ es über Arme und Sande laufen und nehte ihr heißes Geficht. Ste brachte das wirre Haar in Ordnung. Lächelnd fab fie die bewundernden Blicke der Alten.

"Kommen das gnädige Fräulein aus Hannover?"
"Nein, aus Berlin! — So, ich wäre fertig." "Dann will ich Ste in das Effimmer führen."

Es war ein niedriger Raum in dunkler Täfelung, mit eingebautem Geschirrichrant und dunkel geschnitten Gichenmöbeln und ichweren, blauen Borhängen an Meffingftangen an den Fenstern. Die Lampe über dem Tisch war eine wundervolle Aunstschmiedearbeit. Trot des mittelalterlichen Gepräges machte die ganze Einrichtung einen durchaus modernen Gindruck.

Gifa wurde in ihren Betrachtungen durch Dr. Billfelb unterbrochen. Er hatte fich umgezogen und trug einen wet-

Ben Flanellanzug.

"Gleich kann unser Souper beginnen, gnädiges Fräulein." Er ichloß den Gläserschrank auf, nahm zwei Römer beraus und stellte sie auf den Tisch. Fran Behrens brachte die Suppe.

Gija aß mit Beighunger, es schmedte ihr vortrefflich. Bu dem jungen Sähnchen und den frischen Gemüsen ichenkte

Willfeld den Wein ein.

"Nun bereue ich es nicht mehr, daß ich einmal einem geschwäßigen Beinreisenden eine Kifte Rudesheimer abgetauft habe. Der Wein liegt icon Jahr und Tag unberührt im Keller und wartet auf eine besondere Gelegenheit." hob das Glas und ftieß mit ihr an.

"Ich bin doch schließlich feine besondere Gelegenheit —

und mache Ihnen nur Umftande."

Um feinen Mund gudte es.

"Ich habe den dieuftlichen Auftrag, Sie gu einem Sonper einzuladen."

"Bon wem?" fragte fie erftaunt.

"Bom Direttor Altmann, quaft in feiner Bertretung." "Uh! - Die besondere Gelegenheit ift also eine geschäftliche Sache."

"Bewiß, guädiges Fraulein!"

"Ihre Einladung wird mich zu nichts verpflichten, Berr Doftor!" fagte fie ablehnend.

"Moer gewiß nicht, gnädiges Fräulein!" Sie hob den Kopf.

"Ich habe eine Bitte an Sie, Herr Doktor! Bielleicht bin ich nur beswegen zu den Albatroswerken gefommen. Raten Sie mir als Jachmann, nicht als Ingenieur der Albatroswerfe: Belde Majdine würden Sie an meiner Stelle faufen?"

Um den schmalen Mund Willfelds gudte ein Lächeln. "Gie verlangen von mir, daß ich meine eigenen Rinder verleugnen foll! Einen Albatrogapparat muffen Sie kaufen. gnädiges Fraulein!"

Gisa war gefränkt.

"Berzeihen Sie, herr Doktor. Ich sehe den Unfinn meiner Bitte ein. Ich werde mir selbst ein Urteil bilben miiffen."

"Das wird wohl das Beste sein, gnädiges Fräulein." Berstimmt löffelte Gtsa das Stachelbeerkompott. Sie wollte diefes Abendeffen möglichst abkürzen. Sie mußte unbedingt vor der Dunkelheit auf einer anständigen Landftraße fein.

"Soll ich die Albatrosmaschine loben, Fräulein von Benkendorf. Soll ich Ihnen wie ein xbeliebiger Agent etwas porschwaten? Die Besonderheiten der Albatrosma= schinen find das Ergebnis meiner mehr als zehnjährigen Er= fahrung als Flieger und Ingenieur. Ich kenne die Typen der maßgebenden Firmen, und Sie werden es als felbst= verständlich ansehen, wenn ich mir unter allen eine Alba= trosmaschine wählen würde."

Gifa war ein wenig beschämt.

"Ich will die Albatrosmaschine nehmen!" entschied sie

Willfeld nickte wie selbstverständlich.

"Sie werden nicht schlecht dabei fahren, gnädiges Fraulein. Ich werde dafür forgen, daß Ihnen eine Präzisions= arbeit geliesert wird."

"Ich werde Ihnen dankbar sein, aber ich sehe, daß ich bet

Ihnen ein erhebliches Schuldbonto anhäufe."

Ich verstehe Sie nicht, gnädiges Fraulein! Es ist ein Beschäft, an dem ich ebenso interessiert bin wie das Wert."

Gifa drehte eine Brotfrume zu einem Rügelchen gu=

fammen.

"Ich habe ein feltsames Gefühl, Berr Doktor. Wiffen Ste, daß ein Zusammentreffen mit Ihnen für mich ein Stück Schickfal war? Bielleicht werde ich mit dem Albatrosflug= zeug abstürzen!"

"Ich kann mich nicht erinnern, daß ich in Ihrem Leben eine besondere Rolle gespielt habe", lachte Willfeld.

"Doch! Doch!" rief fie eifrig.

Den Flug von Monte Carlo hätte ein anderer ebenfo gemacht wie ich!

"Sie haben ihn aber gemacht!"

"Ein glücklicher Zufall, Fräulein von Benkendorf. Ich hatte Direktor Altmann und seine Frau im Flugzeng an die Riviera gebracht."

Ein Bufall?" Sie schüttelte den Kopf. "Es war auch ein Zufall, als Sie mich vor langer Zeit mit dem Auto anfuhren. Wissen Sie noch? Ich lief Ihnen in den Wagen Ich haßte Sie damals, wegen — — doch das ist gleichgültig. Sie brachten mich in das Wald-Café und waren freundlich zu mir."

"Weshalb sollte ich nicht?" sagte er lachend. "Sie taten mir leid. Ich hatte durch meine Unvorsichtigkeit glicklicher= weise nur Ihr Kleid verdorben."

"Durch meine Unvorsichtigkeit!" beharrte fie.

Streiten wir uns nicht, gnädiges Fräulein. Ich glaube, wir haben beide nicht recht acht gegeben. Aber mas hat das mit Ihrem Schickfal zu tun?"

"Sie schrieben damals einen Brief an Kretschmar."

"Richtig, das hatte ich vergessen. Sie sind also seine Shülerin geworden?"

"Ja! Er war ein tüchtiger Schauspieler, und ich habe ihm viel zu danken. Aber als ich ihm mehr sein sollte als Schülerin, lief ich ihm davon. Es ging mir nicht gut damals. In meinen kühnsten Träumen hätte ich mir nicht vorgestellt, daß ich mir einmal ein Flugzeug taufen würde. Ich war froh, wenn ich mich einmal satt effen konnte. Ein Sahr Statistin, kleine Rollen und Komparje beim Film! -Ich hätte vielleicht an ein kleines Theater gehen follen. Aber ich war gab und blieb. Ich hatte durch Bufall Erfolg. Ich sprang für die erkrankte Liebhaberin ein und gefiel . . . "

"Und wurden die berühmte Filmdiva! — Daran war ber Brief an Kretschmar fcmld", spottete Willfeld. "Rein, Fraulein von Benkendorf, Sie hatten fich auch ohne diefe

Protettion durchgefest."

Gisa antwortete nicht. Der Spott des Mannes tat ihr weh. Sie, die Selbstfichere, Zielbewußte, war wehrlos gegen diesen Mann, der unbewußt das Schicksal ihres Lebens war. Ste glaubte an das Schickfal, und dabei froch eine leife Angft in ihr empor.

Billfeld war aufgestanden und holte Zigaretten. Frau Behrens kam und räumte den Tisch ab. Gisa sah nach der Armbanduhr.

"Es ist Zeit, daß ich sahre. Ich werde morgen im Laufe bes Tages nochmals in den Albatroswerken vorsprechen."

"Es liegt noch eine zweite Flasche Rübesheimer zur Rühlung im Brunnentrog, gnädiges Fräulein. Ich schlage vor, wir seben uns noch ein Stündchen an ben Steintisch unter der Linde. Der Abend ist so wunderbar."

"Ich muß Ihre Ginladung dankend ablehnen, Berr Dottor. Ich möchte vor Mitternacht in Hannover sein."

"Leider ift mein Saus nicht auf Bafte eingerichtet. 3ch würde Sie sonft bitten, gu bleiben. Sie müffen mir aber gestatten, daß ich Sie nach Hannover fahre.

"Ich glaube, das ginge über den Rahmen Ihrer geschäft= Itchen Verpflichtung gegen mich binaus. Ich muß Ihnen alfo für Ihr liebensmurdiges Angebot danken." Gie faate bas in fühlem, überlegenem Ton.

Frau Behrens blieb mit dem Geschirr in der Sand an der Tür fteben. Sie wendete fich fast schüchtern an Willfeld.

"Ich könnte der Dame unfer Gaftstübchen zurechtmachen, Herr Doktor. Ich weiß nur nicht, ob es gut genug ift."

"Bas fagen Sie zu dem Vorfchlag von Mutter Behrens, gnäblges Fräulein?"

Gifa wurde unficher.

"Ich mache Ihnen unnötige Umftände! Ich möchte doch lieber . . . "

"Das ift doch keine Arbeit, ein Bett zu überziehen und eine Kanne Baffer ins Zimmer gu feben. Wenn Ihnen nur das Bett weich genug und das Stübchen aut genug ift."

Ich hätte dann auch die zweite Flasche nicht vergeblich aus dem Reller geholt", fügte Billfeld lächelnd bingu.

Gifas Bögern nahm Mutter Behrens als Zustimmung. "Ich mache Ihnen das Stübchen zurecht", fagte fie und eilte davon.

Dann war ein Schweigen zwischen ihnen. Gifa fühlte eine feltsame Müdigkeit. War es die drückende Schwifle? War es die weiche Luft, die den Duft der blühenden Linde und der Rosen atmete?

Die Racht dämmerte herauf. Grillen girpten. 3wifchen ben Bäumen wetterleuchtete es.

Gifa suchte das Geficht des Mannes. Sager und wettergebräunt war es, der Mund hart und schmal. Man glaubte feinem Lachen nicht recht. Die Angen bell und fühl. Gin moderner Tatenmenich. Wille und Berechnung waren in ihm.

Gifa wandte fich an Wilfeld. "Es ift herrlich hier!" fagte fie.

"Ja, angenehm ruhig, fein Anto, fein Propellergeräusch." "Es ist seltsam, ich kann mir Sie nicht in dieses ländliche Jona hineindenken."

Brüst entgegnete Billfeld: "Bas wiffen Sie von mir?" Sie schwieg ein wenig betreten. Sie fühlte, daß es ihm unangenehm war, über seine Person zu reden.

"Ich finde die romantische Schönheit Ihres Wohnsitzes beglückend", fagte fie nach einer Beile.

Ja", fagte er, "auch uns modernen Menschen hängt noch ein Teil der Romantik unserer Kindermärchen an. mochte faft fagen, er behindert und belaftet uns. Es ift für uns zu viel Wunderglauben in diefer Romantik. Aber ich nehme das Zuviel gern in Kauf. Ich war kaum einige Wochen bei den Albatroswerken, da entdeckte ich auf einem Flug das Schlößchen im Grünen. Ich fuchte es im Auto auf und fand ein verwahrloftes Steinhaus, von dem Mörtel und Kalf abbröckelten. Der Birtichaftshoj war ichmubig und von alten Baraden umgeben. Gine Art Berwalter führte eine Lotterwirtschaft. Er ließ mich das Schlößchen an= sehen, aber es gab nicht viel zu sehen. Die Fenster waren zerbrochen, die Dielen verfault. Ratten fprangen über die wurmstichigen Möbel.

Mur die Manern schienen Jahrtausenden troben zu wol-Ien. hinter dem hans begann der Wald, früher vielleicht einmal ein Park. Eine trübe Bafferlache durchschnitt ihn. Es war der Baffergraben der alten Befestigung. über die halb verfaulte Holzbrücke traute ich mich nicht zu gehen. Aus der Bogelperspektive hatte alles viel reizvoller ausgesehen. Der Verwalter erzählte mir, daß das Schlößchen feit ein paar Jahrhunderten einer Hannoveraner Familie gehörte, daß aber kein Geld da wäre, um das Besitztum inftand zu halten. Ich erfundigte mich näher nach den Berhältniffen des Besiters und war schließlich so weit, daß ich mit dem Reft, den ich aus dem Bujammenbruch der väterlichen Fabrik gerettet hatte, das Schlofigut erstand. war nicht tener, aber die Instandsetzung wird wohl das Dreifache davon kosten. Fünf Jahre wird nun schon daran gearbeitet."

"Fünf Jahre?" fragte Gifa erstaunt.

"Ja, Schritt für Schritt, fo wie ich das Geld dazu erfpare. Buerft tamen bie Bafferleitung und Bad, bann die Bentralbeigung, dann ein Bimmer nach dem anderen. Bur ein Gaftzimmer hat es noch nicht gelangt. Sie feben, die Modernifierung diefes romantischen Rumpelkastens ift fo eine Art Sport von mir."

Gifa hörte wieder den Spott aus den Worten, - -

fte wurde nicht recht klug aus Willfeld.

Glühwürmchen leuchteten burch die Dämmerung der Sommernacht. Um Simmel gudte ber Schein eines fernen Gemitters.

Frau Behrens bam mit einem altertumlichen Bindlicht

an den Tisch.

"Ich habe das Zimmer für das gnädige Fräulein fertig gemacht."

Gifa erhob fich. Sie fühlte fich mude.

"Gute Racht, Berr Doktor, und vielen Dank für ben heutigen Tag."

Sie reichte ihm die Hand.

Sie wollen ichon ichlafen geben? Wir hatten noch ein Stündchen plaudern fonnen."

"Ich bin fehr mude und abgespannt."

Ich bin ein schlechter Gesellschafter", sagte er. "Ich wünsche Ihnen eine gute Nacht, onädiges Fraulein."

(Fortiegung folgt.)

Der Wolf im Roffer.

Stigge von Grazia Delebba,

der hervorragenden italienischen Schriftstellerin.

Es war ein drückend schwüler Sommerabend. Während die Magd das Gefchirr fpulte, fiel durch das Rüchenfenfter ein heller Schein auf den fiesbestreuten Gartenweg, mo ftill und aufrieden das alte Chepaar fag und begierig die feuchte Luft einatmete, die von den dampfenden Biefen im Tal gu

ihnen hinaufstieg.

Der alte Mann rauchte eine Pfeife. Er war froh, bag er nun endlich auf den Boden spucken konnte, ohne wütende Blide oder schweigsame Borwürfe zu ernten. Die alte Frau faltete die Hände über dem Schoß und dachte an ihre heiße Großftadtwohnung. Mit Schaudern entfann fie fich, wie oft fie dort durch das Sämmern der Klaviere und Getofe der Rundfunkgeräte aus der Nachbarschaft gestört worden waren. Run weilten fie und ihr Mann hier in der land-Itchen Stille, nachdem sie das Haus in der Stadt ihrem Sohn und feiner Familie überlaffen hatten. Mochten die dort ihre Freunde und Bekannten empfangen und alles auf den Ropf ftellen!

"Macht, was ihr wollt!" dachte sie. "Wenn wir nur un= geftört find!"

Trop diefer Ungestörtheit hatte sie ein Gefühl der Trauer. Denn im Grunde ihres Bergens tam fie fich wie verbannt, ja fast wie gestorben vor. Wehmutig erinnerte fie fich an die Beit, als ihr Sohn auf die Welt tam und gleich nach der Geburt ihr fortgenommen wurde, um der Amme anvertraut zu werden. Wie einsam hatte fie fich da= mals gefühlt trot ber forperlichen Entspannung nach den langen, leidensvollen Monaten.

Der Mann hatte icheinbar dieselben Gebanken, denn nach einem heftigen Zug aus der Pfeife fagte er voller Ingrimm, allerdings mehr qu fich als qu feiner Frau: "Pia wird die einzige fein, die bich vermißt."

Bei dem Namen der Enkelin wurde es der alten Dame warm. Sie fah ihre hübsche, junge Lieblingsenkelin vor sich und spurte förmlich, wie sich das junge Mädchen an fte schmiegte und zärtlich ihre Wange streichelte. Schläfrig ant-wortete sie: "Pia ift nun eine junge Dame. Sie gehört jetzt

ausschließlich ihrer Mutter..

Das ist auch ganz richtig so", erwiderte immer noch etwas unwillig der Alte. "Ich habe mich in diefer Sinficht keinen Selbsttäuschungen bingegeben; benn es ift nun einmal so, daß die Kinder und Kindeskinder undankbar gegen ihre Eltern und Großeltern find. Waren wir es nicht auch?... Nun find wir da, wo wir hingehören. Wir haben unfern Frieden. Benn wir wieder in die Stadt gurudkehren und getrennt von ihnen wohnen, dann werden fie uns bestimmt auffuchen. Darauf kannst du dich verlaffen. Denn fie haben uns nötig, und zwar nötiger als wir fie."

Buftimmend und ergeben nichte die Frau gu den Worten ihres Mannes. War er doch der unumschränkte Berr und Gebieter. Er hatte die alleinige Herrschaft über Gelb und But; er hatte die Schluffel gu den Geldichaten; bingegen hatte sie, sie allein, den Schlüssel zu dem einzig wahren Schab, nämlich dem Herzen ihrer schönen, jungen Enkelin. Inzwischen räumte die junge Magd sorgsam die neuen,

geblümten Teller fort. Als fie fertig war, schraubte fie, das Kind armer Leute, den Docht der Lampe niedriger, denn für die beiben Alten im Garten genügte auch ein ichwacher Schein. Darauf wünfchte fie ihrer Berrichaft eine gute Nacht und ging mude in ihre Kammer. Dort legte fie fich in einem ber zwei Betten neben bem Wäscheschrank und einem großen, leeren Roffer ichlafen.

"Mit dieser Person konnen wir auch zufrieden fein", fagte der Herr des Haufes. "Sie tut ihre Pflicht und fennt thre Arbeit beffer als jenes unverschämte Madchen, bas wir in ber Stadt batten.

"Ja," ftimmte die alte Dame zu, "fie ift ein bischen bumm, aber gang willig. Wirklich, wir konnen gufrieden

Und voller Zufriedenheit gingen fie zu Bett. Aber eine Stunde später tam ein furchtbares Unwetter auf. Durch bas Tal fuhr ein heftiger Wind. Türen und Fenster klirrten, als würden fie von einer unfichtbaren Sand in Trimmer zerschlagen. Der Herr des Hauses machte Licht und beruhigte feine Frau: "Diefes Better mar vorauszuseben ... bei der Site! Gludlicherweise find alle Türen gut verichlossen."

"Mach das Licht aus!" bat die Frau. "Es wird auch so vorübergehen."

Sie konnten jedoch immer noch nicht einschlafen. Der Mann mußte wieder Licht ansteden, und die Frau erhob sich schaubernd, denn außer dem Heulen des Windes und dem Achzen ber Fenfter hörte fie grauenhafte, langgezogene Laute. Sie glichen bem Geheul eines jungen Wolfes. Manchmal festen fie turge Beit aus, aber nur um gleich da= rauf um fo schauerlicher zu erklingen. Bisweilen wurden fie von heftigem Donner übertont. Aber wenn ber vom nachfolgenden Sturmwind verschlungen war, lebte das Gebeul wieder auf, und es flang, als weinte ein Menich.

"Das ift unfer bummes Madchen", meinte ber Berr halb unwillig und halb froh. Auch die Frau atmete auf, denn ohne es zu wollen und ohne es sich einzugestehen, hatten beide an eine übernatürliche Stimme geglaubt.

Da aber das Jammergeheul immer noch andauerte, folüpfte die Frau ichwerfallig und verdroffen aus dem großen Chebett. Dabei ftel ihr ein, wie oft fie in den erften Jahren ihrer Ehe nachts aufgestanden war, aufgeschreckt durch irgend ein Geräusch aus dem Kinderzimmer. Etwas von diefer steten Bereitschaft mütterlicher Liebe mußte wohl in ihrem müden Blut und ihren roftigen Gliedern gurudgeblieben fein, denn obwohl es ihr grante, gog fie fich flüchtig an und stieg haftig die kalte Treppe hinunter. In der einen Sand hielt fie ein Licht, beffen Flamme bei dem heftigen Bind aufflacerte wie ein rotes Böglein, bas erschreckt daponflattern mill.

Die Tür gur Mädchenkammer stand weit auf und schlug bei jedem Bindstoß gegen die Band. Jedes Ding im 3immer war in Bewegung. Nur das Mädchen lag mit feis nem weißen Kindergesicht und den dunkelblauen Buppenaugen unbeweglich im Bett. Es hatte fich aus ben Ropf= kiffen und der Bettbede eine Art Rest gemacht und schluchzte lautlos in sich hinein.

Die Frau legte der Maad die Sand auf die Stirn. Du fühlst dich kühl an. Warum "Fieber haft du nicht. heulst du fo? Saft du Angst?"

Die Magd wimmerte und padte ihre Gebieterin am Arm: "Dort, dort....

"Was ist dort?... Wo?"

In dem Koffer dort ist ein — Wolf!"

Ein Schauer überlief die alte Dame, als fie fich umwandte und nach dem Koffer blickte. Sie hörte noch gang deutlich das jämmerliche Geheul von vorhin und glaubte daher in ihrer Bermirrung bem Madden aufs Bort. Bugleich regte fich ihr Gemiffen, und fie bekam Angft. Gin Wolf im Haus? Ein Wolf im Koffer? Freilich kein richtiger Wolf, sondern fozusagen ein phantaftischer Wolf oder beffer gefagt ein Truggespenft, das fie alle in Angit und Bermirrung gefett hatte . . .

Wollte Gott sie eine dafür strasen, weil sie in ihrer Selbstsucht das Haus in der Stadt verlassen hatten, um nun für sich allein hier ein neues Leben zu beginnen?

Angesichts der majestätischen Rube und Schweigsamkeit des Koffers lachte die alte Dame. "Du phantasierst ja. Lat mich in Rube und schlafel"

Beleidigt sehte sich das Mädchen im Bett auf. "Ich fage Ihnen aber, es ist ein Wolf da", versicherte es mit erhobener Stimme.

Wie hypnotisiert näherte sich die alte Dame dem Koffer. Wenn sie nicht diese schreckliche Angst hätte, würde sie ihn biffnen. Aber auch das Mädchen hatte ein Grauen davor, denn es schrie entseht auf: "Um Himmels Willen, lassen Sie den Koffer geschlossen!"

Darauf steckte die Junge den Kopf unter die Decke, schluchzte laut auf und rief nach ihrer Mutter. Gütig nahm ihr die alte Dame die Decke vom Kopf. "Ja, mein Kind, du hast recht. Bir haben dich aus deinem Nest geholt, dich den deinen sortgenommen, um dich in diese kalte, friedlose Einsamkeit zu bringen. Du hast recht, wenn du Angst vor dem Bolf hast! Denn es ist wirklich ein Bolf in dem Kosser, wenn auch nur der Bolf der Selbstsucht."

Diese Borte sprach die alte Dame aber nicht aus, sondern sagte sie zu sich selbst. Sie stellte sich vor, wie schmerzelich es sie berühren würde, wenn ihre Enkelin an der Stelle der bäuerlichen Magd wäre. Ganz bestimmt hätte sie dann nicht gezögert, den Koffer zu öffnen, selbst wenn ein richtiger Wolf herausgesprungen wäre.

Seufzend beruhigte sie die Magd: "Kind, du bist zu groß, um solche Hirngespinste zu haben. Deine Augst kommt nur von dem gräßlichen Unwetter. Aber ich will trotzem die ganze Nacht bei dir bleiben und dir Gesellschaft leisten, damit du keine Augst zu haben brauchst. So . . . siehst du, ich lege mich gleich in das andere Bett."

Vorher zupfte ste jedoch der Magd noch die Kissen zurecht, legte ihr die Hand auf die Stirn und fragte, ob sie
etwas trinken wollte. Wit gleichgültiger und beinahe undankbarer Miene ließ die Junge sie gewähren, im Innersten
beruhigt, daß die alte Dame die Nacht bei ihr zubringen
wollte. Schließlich erschien auch noch der Alte in roten
Pantosseln und langem Nachthemd, um nach seiner Frau zu
sehen. Als er hörte, daß sie bei dem Mädchen schlafen
wollte, kehrte er brummend wieder in das breite Ehebett
hurück.

(Berechtigte übertragung von Emmi Pfeiffer.)



Lustige Ede



Ginteilung.

"Kommen Ste mit Ihrem Gehalt aus?" "Mit dem Gehalt schon. Aber nicht mit dem Monat. Am Schlift bleiben mir immer ein paar Tage ührig."

Geficht.

"Glauben Sie an ein "sweites Gesicht"?"
"Unter der Schminke bestimmt, werte Frau!"

Wahre Liebe.

Herr K.: Ich lese hier, Baker hat drei Millionen hinterlassen. Möchtest du seine Witwe sein? Fran K. (zärtlich): Nein, lieber beine!

Bublic Ledger.

Das Rheinlied.

Der Lehrer hat in der Klasse verschiedene Rheinlieder durchgenommen und fram dum Schliß: "Wer weiß nun noch ein Rheinlied?"

Rarlden: "Immer rein, immer rein in die gute Stube!"

Der Ausweg.

"Bas willft du fpäter einmal werden, Fritigen?"
"Solbat will ich werden!"

"Da kannst bu aber leicht vom Feind getotet werden!" "So? Also werbe ich der Feind!"



Rätsel:Ede



Rrenzwort-Rätzel.

		1	2	3	4	5		
		6						
7	8				9		10	11
12					13			
14	Sept.						15	
16	10	17	18	*	19	20		
21				鸌	2?			
		23		24				1
		25			72.11			

Waagerecht: 4. Rugerier. — 6. Teil des Mittelsmeeres. — 7. Kriegswaffe. — 9. Kinditch. — 12. Planet. — 13. Fluß t. Spanien. — 14. Abullez. f. Auerochie. — 15. Abkilez. f. "Eilernes Kreuz". — 16. Steinkohlenprodukt. — 19. Großer Strom Sibiriens. — 21. Schluß. — 22. Kingelwurm. — 23. Göttin der Jagd. — 25. Teil ver Türe (bzw. Filchfanggerät).

Senkrecht: 1, Stoffstreisen, — 2. Gedanke, — 3. Abkürzung für "brutto". — 4. Jahlwort. — 5. Nebenfluß der Donai", — 7. Menge v. Hunden, — 8. Falich denken. — 10. Mädchenn. — 11. Lusdr. f. Eelbstlaut. — 17. Altisländ. Atteras turdenkmal. — 18. ioviel wie "sauber". — 19. Mädch... name. — 20. Gleich. — 24. Abkürzung für Aktien-Gesellschaft.

Suche die Röpfe!

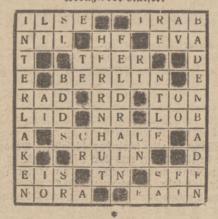
Den nachstehenden Wortfragmenten ift je ein Buchstabe an Stelle des Strickes voranzuiegen, iodaß 14 sinnegemäße Wörter entstehen.

-al, -au, -id, -of, -os, -om, -ag, -ba, -od, -or, -al, -hr, -ap, -ut,

Bei richtiger Lösung nennen die zur Ergänzung der Fragmente benutten Buchstaben einen Tag im Jahre.

Auflösung der Rätsel aus Rr. 32.

Arenswort=Rätsel:



Reimerganzungs=Rätfel:

find, Kind, baums, traums, trank, Dank.

> Rätfel: Bejer — Lejer

姚

Berantwortlicher Redafteur: Martan Bepfe; gedrudt und berausgegeben von M. Dittmann T. 3 o. p., beide in Bromberg.